GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 59/2014

av den 10 april 2014

om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011 ([1]) bör införlivas med EES-avtalet.

(2) Genom förordning (EU) nr 389/2013 upphävdes kommissionens förordning (EU) nr 920/2010 ([2]) och kommissionens förordning (EU) nr 1193/2011 ([3]), som är införlivade med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur EES-avtalet.

(3) Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG av den 11 februari 2004 om en mekanism för övervakning av utsläpp av växthusgaser inom gemenskapen och för genomförande av Kyotoprotokollet ([4]) har inte införlivats med avtalet, och därför bör de särskilda rapporteringskrav som fastställs i det beslutet inte gälla Eftastaterna.

(4) Europaparlamentets och rådets beslut nr 406/2009/EG av den 23 april 2009 om medlemsstaternas insatser för att minska sina växthusgasutsläpp i enlighet med gemenskapens åtaganden om minskning av växthusgasutsläppen till 2020 ([5]) har inte införlivats med avtalet, och därför bör de rapporteringskrav och utsläppsgränser som fastställs i det beslutet inte gälla Eftastaterna.

(5) Eftastaterna bör ingå i unionsregistret och i EU:s transaktionsförteckning. Den centrala förvaltaren för EU:s transaktionsförteckning bör utföra sina uppgifter med avseende på Eftastaterna, varvid Eftas övervakningsmyndighet bör vara det behöriga organ som i förekommande fall ger nödvändiga instruktioner till den centrala förvaltaren när det gäller de bestämmelser som rör tillämpningen av förordning (EU) nr 389/2013 för Eftastaternas vidkommande.

(6) De avtalsslutande parterna är införstådda med att det på grund av den särskilda karaktären hos EU:s utsläppshandelssystem och det tillhörande standardiserade och skyddade systemet av register i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG ([6]), enligt vilket ett unionsregister ska inrättas, krävs speciella regler om lagring av och tillgång till uppgifter i unionsregistret för att se till att utsläppsrätterna för växthusgaser överensstämmer med de funktionella och tekniska specifikationerna för datautbytesnormer för registersystem inom ramen för Kyotoprotokollet, och att överföringar av sådana utsläppsrätter är förenliga med de skyldigheter som följer av Kyotoprotokollet.

(7) Unionsregistret bör återspegla utvidgningen av EU:s system för handel med utsläppsrätter till Eftastaterna. Enligt gemensamma EES-kommitténs beslut nr 152/2012 av den 26 juli 2012 ([7]) omfattar kontot för EU:s totala antal utsläppsrätter, kontot för EU:s totala antal utsläppsrätter för luftfart, kontot för EU:s auktionering av utsläppsrätter, kontot för EU:s tilldelning, EU:s reservkonto för nya deltagare, kontot för EU:s auktionering av utsläppsrätter för luftfart och EU:s särskilda reservkonto även Eftastaternas utsläppsrätter.

(8) De avtalsslutande parterna bekräftar unionsregistrets och EU:s transaktionsförtecknings särdrag och kommissionens ansvar när det gäller säker drift och underhåll av systemet. Därför bör kommissionen vid behov kunna garantera omedelbar avstängning av tillträdesrätt i enlighet med förordning (EU) nr 389/2013, med beaktande av den roll som Eftas övervakningsmyndighet spelar. Denna lösning påverkar inte framtida frågor som rör den tvåpelarstruktur som inrättats enligt EES-avtalet.

([1]) EUT L 122, 3.5.2013, s. 1.
([2]) EUT L 270, 14.10.2010, s. 1.
([3]) EUT L 315, 29.11.2011, s. 1.
([4]) EUT L 49, 19.2.2004, s. 1.
([5]) EUT L 140, 5.6.2009, s. 136.
([6]) EUT L 275, 25.10.2003, s. 32.
([7]) EUT L 309, 8.11.2012, s. 38.

(9) De avtalsslutande parterna bekräftar att det för de avtalsslutande parternas rättsvårdande myndigheter och skattemyndigheter, för Europeiska byrån för bedrägeribekämpning, för Europeiska revisionsrätten, för Eurojust och för de behöriga myndigheter som avses i artikel 11 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/6/EG [1] och i artikel 37.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG [2], för de behöriga nationella tillsynsmyndigheterna, för de avtalsslutande parternas nationella administratörer samt för de behöriga myndigheter som avses i artikel 18 i direktiv 2003/87/EG är avgörande att få rätt att ta del av vissa uppgifter i unionsregistret och EU:s transaktionsförteckning i klart definierade fall om det är nödvändigt för att de ska kunna utföra sina uppgifter i enlighet med artikel 110 i förordning (EU) nr 389/2013.

(10) Av samma skäl erkänner de avtalsslutande parterna att Europol erhåller ständig skrivskyddad tillgång till uppgifter i unionsregistret och EU:s transaktionsförteckning, men erinrar om att rådets beslut 2009/371/RIF [3] inte har införlivats i EES-avtalet.

(11) De avtalsslutande parterna erinrar emellertid om att beviljande av rättigheter till information och ständig skrivskyddad tillgång i enlighet med artikel 110 i förordning (EU) nr 389/2013 inte påverkar överenskommelsen att polissamarbete och straffrättsligt samarbete samt skatteförvaltning eller skatteindrivning inte omfattas av EES-avtalets tillämpningsområde och att förordningen därför inte ger de nämnda institutionerna några andra rättigheter än de som uttryckligen nämns i dess artikel 110.

(12) Bilaga XX till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XX till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Texten i punkt 21ana (kommissionens förordning (EU) nr 1193/2011) ska ersättas med följande.

"**32013 R 0389**: Kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011 (EUT L 122, 3.5.2013, s. 1)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) Sådant utfärdande och sådan överlåtelse och annullering av utsläppsrätter som rör Eftastaterna, deras verksamhetsutövare och de luftfartygsoperatörer som administreras av dem ska registreras i EU:s transaktionsförteckning.

Den centrala förvaltaren ska ha behörighet att utföra de uppgifter som avses i artikel 20.1–20.3 i direktiv 2003/87/EG när Eftastaterna, deras verksamhetsutövare eller de luftfartygsoperatörer som administreras av dem berörs.

b) I artikel 8.4 ska följande mening läggas till:

'Eftas övervakningsmyndighet ska samordna genomförandet av denna förordning med de nationella administratörerna i varje Eftastat och den centrala förvaltaren.'

c) I artikel 34.7 ska följande mening läggas till:

'Ordet 'kommissionen' ska ersättas med orden 'Eftas övervakningsmyndighet' när kontoinnehavare som lyder under en Eftastats jurisdiktion berörs.'

d) I artiklarna 51.2, 52.2, 54.2 och 55.3 ska följande stycke läggas till:

'När det gäller Eftastaternas nationella fördelningstabeller ska den centrala förvaltaren få instruktioner av Eftas övervakningsmyndighet.'

e) I artikel 59.2 ska följande stycke läggas till:

'När det gäller Eftastaternas internationella reduktionsenheter ska den centrala förvaltaren få instruktioner av Eftas övervakningsmyndighet.'

[1] EUT L 96, 12.4.2003, s. 16.
[2] EUT L 309, 25.11.2005, s. 15.
[3] EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

f) I artiklarna 96.1 och 97.2 ska följande stycken läggas till:

'Där konton som omfattas av en Eftastats jurisdiktion berörs ska kommissionen omedelbart underrätta Eftas övervakningsmyndighet om de anvisningar som givits åt den centrala förvaltaren och om skälen till dessa anvisningar.

Om en avstängning av tillträdesrätt inte är horisontell, och i den utsträckning som den riktar sig till enskilda konton som omfattas av en Eftastats jurisdiktion ska Eftas övervakningsmyndighet, på grundval av kommissionens förklaringar, inom tre arbetsdagar fatta ett beslut om huruvida kommissionens anvisningar är tillämpliga. Frånvaro av ett beslut från Eftas övervakningsmyndighet ska inte påverka giltigheten av kommissionens anvisningar eller av de åtgärder som vidtagits av den centrala förvaltaren.'

g) I artikel 97.3 ska följande stycke läggas till:

'Ordet 'kommissionen' ska ersättas med orden 'Eftas övervakningsmyndighet' när kontoinnehavare som lyder under en Eftastats jurisdiktion berörs.'

h) I artikel 99.3 ska följande stycke läggas till:

'Den nationella administratören i en Eftastat kan begära att Eftas övervakningsmyndighet återställer en process som stängts av enligt punkt 1 om den bedömer att de omständigheter som föranledde avstängningen har blivit avhjälpta. Eftas övervakningsmyndighet ska i så fall, efter samråd med kommissionen, uppmana den centrala förvaltaren att återställa processerna i fråga. I annat fall ska den avslå begäran inom rimlig tid och utan dröjsmål informera den nationella administratören om skälen för beslutet och ange kriterier som ska uppfyllas för att kunna godkänna en kommande begäran.'

i) I artikel 110.3 ska följande stycke läggas till:

'När en kontoinnehavare som lyder under en Eftastats jurisdiktion berörs kan sådana uppgifter tillhandahållas av den centrala förvaltaren efter förhandsgodkännande från Eftas övervakningsmyndighet.'

j) I artikel 110.6 ska följande stycke läggas till:

'Europol ska hålla Eftas övervakningsmyndighet och kommissionen underrättade om hur uppgifterna används när kontoinnehavare som lyder under en Eftastats jurisdiktionen berörs.' "

2. Texten i punkt 21an (kommissionens förordning (EU) nr 920/2010) ska utgå.

Artikel 2

Texten till förordning (EU) nr 389/2013 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 11 april 2014 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 april 2014.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Gianluca GRIPPA

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.